

Badaga Translation by Dr RK Haldorai

படகு மொழிபெயர்ப்பு: இரா.கு.ஆல்துரை

அநி ஜெந சந்து 0பந முந்தெ நி0ப்0பது

ani jena santu bana munde nibbadu

Stopping by Woods on a Snowy Evening

- By Robert Frost

ஈ 0பந 0தாரது நா நெநச்சிநெ நா அரதெ எந்து
அமந மநெ அட்டியொத்தா அடதெ
அமந 0பநதும்ப அநி தும்பி அட்டெலெயு
நா இல்லி நி0ப்0பதுந அம நோடோதில்லெ
எந்ந குந்ந குதரெ 0பெக்கந ஆகி நெநச்சிர
தோட்ட மநெ ஏறு பக்கதொ இல்லெதவா
0பநகு அநி 0பு0த்தி0ப்0ப அள்ளகு நடுவெ
0பருசத கத்தலெ கமரி சந்துநொ ஏக்க நி0த்0திதநெ எந்து
அது தந்ந தோலு 0பார ஆட்டி ச0த்த மாடிர்
ஏறா தப்பு ஆயி 0புட்டவா எந்து கேப்பதுக
அல்லி அடுவ 0பேரெ ஒந்து ச0த்த 0பீசுவ
மெல்லந 0காயியு கீயாக 0பு0ப்0ப அநி 0கீடெயுத்தா
ஈ 0பந நோட்டவாநது, கத்தலெ ஆதது, கட்டுகும்பு
ஆலெ நா இதுந இத்தெயெ அடலி எந்தெ
நா ஓரகுவநெ முந்தெ அப்பர 0தார ஓப்பது அடதெ
நா ஓரகுவநெ முந்தெ அப்பர 0தார ஓப்பது அடதெ

Whose woods these are I think I know.

His house is in the village though;

He will not see me stopping here

To watch his woods fill up with snow.

My little horse must think it queer

To stop without a farmhouse near

Between the woods and frozen lake

The darkest evening of the year.

He gives his harness bells a shake

To ask if there is some mistake.

The only other sound's the sweep

Of easy wind and downy flake.

The woods are lovely, dark and deep, But I have promises to keep,

And miles to go before I sleep,

And miles to go before I sleep.

